



ENGLANDER

110011

Lieferschein Nr. 19/270

Frachtbrief ADSp

Magna PT S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
Italy

Abholadresse:

Sped. Claas GmbH
Lager MTG
Eiershäuser Str. 53

Fax erl.	
Fahrzeug	
Lagerliste	
Verrechnung	

35713 Eschenburg-Eibelshausen

Abholung
5.8.2019

quantity Menge	pal.-quantity Palettenanzahl	description Artikel	cat.-no.	order-no. Auftrags-Nr.	weight/kg Gew./kg	pal.-no. Paletten-Nr.
16.000	1.	Ölrüssel 2517050300		5500038966	352	190669
12.000	24 Kt.	Ölrüssel Antw. 2517096300		5500038967	232	aus 190559

2517050300
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 16000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1 -
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 09/08/2019
Firma

2 EWP

2517096300
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 12000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 09/08/2019
Firma

584

goods unloaded:

Ware erhalten

Unterschrift:

in Druckbuchstaben:

delivery terms: free house-duty paid

Lieferbedingungen: frei Haus-verzollt ab Lager Claas

Your partner for a perfect production
www.englander.co.il

Transport Order



Mittente
Sender

N° partita IVA
VAT-ID-No.

Data / Date

05-AUG-2019

MTG, LAGER SPEDITION CLASS

EIERSHAEUSER STR. 53
D-35713 ESCHENBURG



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)
Collection address

Ordine di trasporto
Order code

ZNV-EC-1490234

Destinatario
Consignee

N° partita IVA
VAT-ID-No.

Condizioni di trasporto/Delivery terms

- ☐ franco dom. free domicile ☐ franco fabbrica ex works
☐ sdoganato cleared ☐ non sdoganato uncleared
☐ dazi pagati taxes paid ☐ dazi non pagati taxes unpaid
☐ dir. dog. pag. duty paid ☐ dir. dog. non pag. duty unpaid
☐ altri others

Indirizzo terminale
Terminal address

DHL FREIGHT GMBH
KOBLENZ
AUGUST-HORCH-STRASSE 2-4
D-56070 KOBLENZ
Tel:
Fax:

MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

EXW

Assicurazione complementare
Additional transport insurance

- ☐ sì yes ☐ no no

Valuta
Currency

Valore da assicurare
Value for insurance

No

Numero di dossier
Terminal reference

Riferimenti del cliente
Customer's reference

IMP-INW-592489

Terminal di arrivo
Destination terminal

BARI

Numero telefonico
Contact tel.

+ 39 / 80 5315811

Marche e numeri
Marks and numbers

Quantità
Quantity

Imballaggio
Packing

Descrizione della merce
Description of Packing

Tariffa doganale
Custom's tariff number

Peso lordo in kg
Gross weight in kg

Valore (con valuta)
Value (with currency)

2

PLE

19/270
19/270

584.0

EX WORKS

Dim. x cm x cm = 1.440 m LM 0.00

Peso tassabile in kg
Payable weight in kg

584.00

Totale peso lordo in kg
Total gross weight in kg

584.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

19/270

Allegati / Enclosures

KUEHNE + NAGEL s.r.l.

Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)

Stamp and signature of sender

08 AGO 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente
Collection at sender

Data / Date

Consegna al destinatario
Delivery to consignee

Data / Date

Orario / Time

Orario / Time

Firma dell'autista / Driver's signature

Firma del destinatario
Consignee's signature

IMPORTANT
According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.

Nome di chi firma in stampatello
Consignee's name in block letters